



PORS Bladet

ORGAN FOR IDRETTSFØRENINGEN PORS

Nr. 10

OKTOBER

1947

Årsak: **Fest.**

Virkning: **Tap.**

Middel: **Disiplin.**

Vi tror sikkert det var med bange anelser hovedstyret ga Pors' damegruppe approbasjon på fest i Odd Fellow dagen før kampen mot Turn i Larvik.

Nå har vi lært det også. For det er nemlig slått fast at fest er fest og dansing har fotballspillere ikke godt av kvelden og natta før en viktig kamp.

Sjølve festen var i alle deler vellykket, — men hvilken ekstra spiss ville det ikke ha vært på det hele hvis den hadde vært holdt 14—15 dager seinere og Pors hadde toppet serietabellen. — Da skulle vi alle av fullt hjerte hyldet våre gutter. — Nå sitter vi derimot med en følelse av at vi endog har hatt ledere som trenger barnepike.

Før jeg fortsetter må jeg be mine lesere, altså mine kamerater i Pors om å huske en ting: Jeg kritiserer bare ut fra et ønske som vi alle deler: — *Pors høyere opp og lengre fram.*

La oss derfor se sannheten inn i øynene og ikke lete etter unnskyldninger.

Pors har bevist i mange kamper at laget kan spille fotball — så godt at vi langt fra behøver å tape for hverken Odd, Larvik Turn og langt mindre Tønsberg Turn.

Sannheten er ene og alene den: en skrikende mangel på ledere som kan høyne disiplinen og styrke kameratskapet.

Hensynet til den enkelte må ikke ga ut over laget.

Vi står foran årsmøtene og dermed valgene. Valgkomitéen har hatt et vanskelig arbeid med innstillingen — men klapp ikke inn før du har tenkt deg om.

— Og husk: Den man elsker — tukter man.

Kritikus.

Norgesmesteren.

Det ble Skeid som fikk sitt første mesterskap i år. Da vi ble klar over Kvammen's fravær til denne finale, var det vel også ventet.

Vi presenterer her de 11 mestere:

Målmann: *Petter Due*. 26 år. Dommerfullmektig ved Akers Sorenskriverkontor. Sønn av kjent idrettsleder Erling Due. *Kom til Skeid 1945*. Reserve på landslaget 1945. Kraftig, litt tung, men pålitelig keeper. Hobby: Håndball.

Høyre back: *Sigurd Smestad*. 28 år. Ugift. Yrke: Pølsemaker. Sværveker, litt tungt løpesett, men plasserer seg riktig og har fint hodespill. *Kom fra Trygg 1945*. Han har spilt 2 B-landskamper. Hobby om vinteren: bandy.

Venstre back: *Gustav Rehn*. 32 år. Ugift, bankfunksjonær. *Kom fra Reidulf 1939*. Spilt 3 cupfinaler og tapt. Har spilt 9 landskamper og 18 landskamper i A.I.F. Hurtig, bevegelig og dristig back. Spiller god bandy om vinteren.

Høyre half: *Willy Sundblad*. 29 år. Gift, 1 barn. *Kom fra Lilleborg 1938*. 4 ganger Osломester. Spilt 3 finaler før. 1 A-landskamp mot Danmark 1939. 5 bykamper. Stor, kraftig kar med veldig aksjonsradius. Hobby: Ski og friluftsliv.

Centerhalf: *John Bøhleng*. 37 år. Gift, 1 barn. Sjåfør i Vinmonopolet. 27 bykamper. 1 landskamp mot Ungarn 1933. 1 B-landskamp 1938. Lagets nestor. Den faste klippen i forsvaret. Er lett og bevegelig, og nytter ut sin 20 års fotballerfaring.

Venstre half: *Knut Andersen*. 20 år. Bokholder. Ugift. Mester i Ungdomsklassen 1946. Spilt nesten alle kampene i år. Debuterte på Oslo bylag mot Värmland forleden. Ualmennelig lovende spiller. Stor og kraftig. Skihopper.

Ytre høyre: *Henry Mathisen*. 29 år. Gift, 2 barn. Arbeider i verktøyburet hos NEBB. *Skeidgutt fra 1931*. 4 ganger kretsmeester, kl. A. 2 bykamper. Middels høy, tettbygd kar med kjapt fotlag. Går gjerne rett på mål. Formen ikke helt stabil.

Indre høyre: *Hans Nordahl*, 29 år. Gift. *Skeidgutt fra 1930*. Driver sportsforretning. Vært kretsmeester 16 ganger, 8 A-landskamper og 3 i B. 16 ganger på bylaget, 2 ganger med i cupfinalen. Drivende, sterk spiller, kjent for sine kanonskudd.

Centerløper: *Brede Borgen*, 32 år. Ugift. Kontorist. *Spilt i Skeid i 17 år*. 1 B-landskamp 1938. 8 bykamper. Fotballtrener i Sverige under krigen. Beste elev i Oslokurset i fjor. Tekniker. Slank, elegant spillertype, men litt vek i nærkamper.

Indre venstre: *Paul Sætrang*, 29 år. Gift, 1 barn. *Fra B. 14 til Skeid 1937*. 4 landskamper i A og B. Spesialarbeider ved skofabrikk. Skeids farligste spiller. God ballbehandling. Dribler lett og lekende og skyter utmerket. Kjent skihopper.

Ytre venstre: *Kjell Anker Hansen*, 25 år, ugift. I postavdelingen i Bergens Privatbank. *Kom fra Fredensborg til Skeid 1945*. En lynsnar ving, forholdsvis liten av vekst. Lager mye som er morsomt å se på, men mindre heldig for samspillet.

Vi gratulerer dem med seieren.

Ironicus.

Julenummeret.

Pors-bladets annet arbeidsår er snart omme, og vi vil gjerne sette et stort pent punktum for sesongen, i form av et prektig julenummer. Deresom dere har noe som egner seg for et sådant nummer, så la meg få det i hende i tide. Såvel alvorlige som morsomme innslag er velkomne. Ekke «torve-vitser» skulle kunne bli en pen juletrepynt.

Gamle-kara har sikkert også gode og morsomme minner fra klubbens barneår, eller rent personlige. Del dem med oss yngre, og del hva dere har av opplevelser og morsomheter med leserne, alle sammen, i vårt julenummer av 1947.

r e d.

Bør Pors få egen turbil?

Tanken om at Pors burde skaffe seg egen turbil er ikke av ny dato. Før krigen var det snakk om saken uten at den kom fram som forslag på generalforsamling.

Siden dengang har reiseutgiftene steget atskillig, mens inngangspengene på kamper og stevner stort sett er de samme som før. Dessverre er jeg ikke i stand til på dette tidspunkt å gi en nøyaktig oppgave over hvor stor prosent av billettinntekten som går direkte til bil-leie. Imidlertid kan det være av interesse å merke seg at det koster ca. 70 kroner for bil med et guttelag til Langesund. Til Kragerø er prisen ca. 160 kroner.

Vi er istand til å peke ut minst 3—4 interesserte medlemmer med sertifikat for personbefordring som om ikke helt gratis — så i et hvert fall for rimelig betaling (25 kroner?) kjørte Pors-bussen til Kragerø. De samme 3—4 stykker er vel å merke også fagfolk når det gjelder bilens indre organer.

Videre kan det bemerkes at bilen ville ha alle forutsetninger for å være foreningen til nytte også om vinteren. Både bandy- og skigruppa nytter helst bil som framkomstmiddel.

Vi bør helst ikke regne noe større med bortleie, men noe ville det bli av dette óg.

På grunnlag av ovenstående tar jeg meg lov til å framkomme med følgende forslag for fk. årsmøte:

- 1) Årsmøtet velger en 3-mannskomiteé som gis i oppdrag å foreta nøyaktige undersøkelser og beregninger over eventuell lønnsomhet for kjøp av ny el'er brukt turvogn til Idrettsforeningen Pors.
- 2) Komiteén forelegger for hovedstyret innen 3 — tre — måneder fra dato et budsjettforslag med innstilling om kjøp eller ikke kjøp av turbil for Pors.
- 3) Hovedstyret pålegges deretter å redegjøre for sitt standpunkt til saken på eventuelt ekstraordinært årsmøte eller medlemsmøte innen 15. april 1948.

Med et halvferdig stadionanlegg og uten treningsbaner samt skibakker som enda ikke er i den stand vi helst ser disse — har vi ikke råd til å la være å gripe de sjanser som muligens er tilstede for at vi skal drive Pors opp og over den grå masse.

Porsgrunn, 16—10—1947.

L. Nilssen.

Laget nå og neste år.

Vi kom sent i gang i år, og det samme var tilfelle i fjor. Men vi kom da, og vi har spilt oss godt opp i høstkampene, så godt at vi begynner å få troen på oss selv tilbake. De siste seire med 5—2 over Ørn, Horten, og 5—1 over Ulefoss er bent fram oppsiktsvekkende. Kanskje vi er på vei oppover mot gamle høyder igjen? Den gnist og malhunger vi har sett i høstsesongen, frister oss i all fall til å tro det. Spillerne er dessuten vesentlig unge gutter som vi kan bygge på; men da gjelder det at vi slutter kontrakt med byggmesteren, Lindstad, om å gjøre sitt arbeide ferdig. Hans fravær er ennå såre merkbart i en kamp. I «Knabbe» har halfrekken fått ny styrke, og det indre forsvar har spilt seg sikkert opp på siden av Skilbred som nå ikke lenger virker dominerende her. Sten har likeledes vist keeperpill med stor aksjonsradius. Men det er rekka som virkelig har fornyet seg. Fra å være en ineffektiv og målfattig rekke, er den nå å regne for virkelig farlig, en rekke med sus i. Selvfølgelig er det mye det kan rettes på enda, men melodien har de iallfall funnet. Det gjelder bare å nynne på den i vinter så vi ikke glemmer den til våren igjen. Hvordan den da vil komme til å se ut, er ikke godt å si, men det har vist seg at det er spurtballene som er dens force, og rekken vil også komme til å få utseende etter dette.

Berntsen skulle således være sikker i center, og Lindstad på innerving til å servere spurtballer. Skifjeld er jo en like sikker mann, og han kan



Bladet

Kedaktør: Harald Thorstensen,
m/ Leif Nilssen og Th. Solstad.
Postadresse: Tørmogt. 26.

Utkommer 1 gang hver mnd. Abonnement kr. 5.— pr. år. Løssalg kr. 0,50 pr. stk.

spille overalt. Det kan imidlertid ikke Øyvind Johansen, og han bør vel også få sin sjanse neste år. Den uhyre spurtsterke Thorbjørn Svendsen blir vel også å finne i neste års rekke. Det skulle således bli tre spurtsterke folk i denne rekke, og det naturligste er da å plasere disse på ytrevingene og i center. Den siste innvingen er det ikke mulig å bestemme. Det kan hende så meget i løpet av en vinter. Vi har Erling Olsen hvis han fortsetter, og vi har aspiranter som Brynjulfsen og Thor Svennungsen som begge har vist gode takter. Det skal i all fall bli morsomt å se neste års rekke, men kom i gang fra våren av og hold melodien som vi har funnet.

Ironicus.

Om B. landskampen:

fra vår medarbeider i Oslo:

Oslo, den 6. okt. 1947.

TIL PORS-AVISA!

Da «Jungen» heiste buksen satte sjobein — og reddet det svenske straffesparket.

Det var liksom klimaks av det som skjedde på Bislet i dag.

Men for å begynne med opptakten. Jeg hadde allerede 1½ time før kampen innfunnet meg i nordre sving øverst oppe på tribunen. Det var usigelig vakkert høstvær, og solen varmet som i mai måned. Jeg hadde en ypperlig utsikt over plenen og alt som hendte og skulle hende dernede. Ikke engang mannen med den hvite rullen som merket banen gikk jeg glipp av.

La meg si det var landskampstemning — større enn på danskekampen allerede fra det øyeblikk da de blåklede Bjølsengutta feiende marsjerte inn på banen, til dommerens fløyte gikk for full tid. For meg var det den store landskampen, fordi en av våre gutter skulle føre angrepene på venstresiden.

La det være sagt med en gang. Vanskeligere forhold kunne ikke Karl debutere under, først fordi han ved siden av seg hadde en egoistisk spillende Sætrang som aldri forsto å spille sin venstreside fram i posisjon, dernest fordi den svenske høyrebakken var usedvanlig hurtig og god. Kanskje viste kalle for stor respekt for sin motstander, men ikke han burde forsøkt å trekke ham på seg.

Etterat «Kalle» hadde åpnet litt nervøst (vi forstår selvsagt det med nasjonalsanger og femsifret tilskuertall) hadde han en god sjanse, men ble tacklet og fikk corner. Den gikk vakkert til V. Andresen som skjøt i nettveggen. I det 31. minutt hadde han sitt livs store sjanse, men han ble felt ulovlig for klart mål og vi fikk straffe — som Sætrang ikke klarte å få utenfor keepers rekkevidde. Så kommer første norske scoring i det 37 minutt, etter vakker corner fra venstre.

I annen omgang ble det spilt mye småpent på venstresiden, men jeg savnet mannen som kunne skape åpninger i svenskeforsvaret. Sætrangs vandringer oppnådde bare å hekke forsvaret mere og han oppnådde ikke å få spilt noen av våre forwards fram i skuddposisjon. 9 min. før slutt får V. Andresen en pen ball fra venstre, men skyter fra kort hold i tverrstangen. Så fikk svenskene sitt straffespark etter at Saksvik hadde handset unødig inne i feltet. Det var da «Jungen» rolig trakk hansken på, heiste buksen og ordnet opp med hele straffesparket.

Like etter måtte han imidlertid la Eidefjølls vakre skudd passere.

Det ble vel i grunnen ikke noen god forestilling, dertil ble det spilt altfor uryddig i det norske forsvar, og når dertil sidehalvs leverte atskillige poleballer, ble de norske forwards stilt

overfor en vanskelig oppgave. Men det de ikke visste av teknikk og taktikk fikk en i full mon igjen i kampvilje og energi. Harald Andresen spilte en god kamp, likeså Saksvik og Stensland. Av forwards var vel Kristiansen den beste, noen strå hvassere enn sin ytre løper.

Om debutanten fra Vestre Porsgrunn, som Sportsmanden sier, kan jeg bare konstatere at han ikke fikk vist hva han er god for, og de unnskyldende momenter har jeg allerede trukket fram. La meg bare til slutt godskrive ham for en serie perfekte cornerne.

Thorstein.

Rio på Brakka:

Da vi nå har gått til innkjøp av badebrakke på den gamle banen vår, står vi foran løsningen av et spørsmål som har vært litt av et problem for oss; et skikkelig møtelokale for foreningen. Med en del mindre forandringer vil vi her få en riktig kosekrok hvor vi kan møtes både til arbeid og fest. På denne måten håper vi å kunne sveise medlemmene enda fastere sammen i erkjennelsen av at dette vil styrke oss både utad og innad.

I samband med dette vil vi også gjøre merksam på at arbeidet i en idrettsforening ikke bare må legges an med henblikk på det rent sportslige. Det finnes tross alt andre ting her i verden som er av verdi enn en vunnet kamp på fotballbanen. Medlemmene må aktiviseres også utenfor selve idrettsplassen, slik at kameratskapet og selvhevdelsestrangen fritt kan få utfolde seg på alle områder. Med dette for øye vil vi derfor arbeide for at hvert enkelt medlem blir en bidragsyter når det gjelder å føre «Pors»-navnet lengre opp og fram. Uten at dette er ment som noe programskrift i detalj, vil en som en liten begynnelse foreslå at det dannes en trio, kvartett eller liknende som kan underholde på medlemsmøter og ved mer festlige anledninger. Blant så mange medlemmer som foreningen teller i dag, tror en sikkert at det

finnes skikkede folk til dette. Derfor, er det noen som er interessert, så meld fra til Hovedstyret, så skal vi nok holde takten.

Som sagt, dette er ment som starten i et bredere anlagt arbeid blant medlemmene, noe som vi ser som en betingelse for fortsatt vekst og trivsel.

L. H. — sekretær.

Vi forlanger SAKLIG OG POSITIV KRITIKK:

Det er en ting idrettsbevegelsen i alle tider skal være takknemlig for å motta. Det er saklig og positiv kritikk. Det er en faktor som i meget stor grad hjelper idrettsbevegelsen videre framover.

Det er en kjensgjerning at vi enda står langt fra målet. Vi har sett at det fra de aktives egne rekker er rettet tildels ganske skarp, men klok og fornuftig kritikk, og ingen ting må glede en sann idrettsvenn mer enn å se at de aktive selv er oppmerksom på idrettens skjevheter.

Men det er også til stadighet høyst usaklig og -usmakelig kritikk å høre mot idrettsbevegelsen. Og det er kritikk vi må slå tilbake med alle midler. De fleste tilfelle av den slags kritikk angriper som regel ikke selve idrettsbevegelsen, skjønt det hender det også, men det er som oftest publikum og dets gjøren og laten som beskjefter dem. De ser tydeligere enn noen andre hvor forskrekkelig samfunnsfarlig det er at tusener på tusener reiser land og strand rundt for å følge med i hektiske fotballoppgjør. Ser de ennå surere på det glemmer de heller ikke å fortelle om hvor forferdelig mye det blir drukket på norske idrettsplasser, og det hviskes og tiskes om at N. N. idrettsmann trass i sine flotte resultater på idrettsplassen er en stor dranker. Det var han vel og merke ikke før han kom opp i det miljø som følger med idretten. Vi hører videre — heldigvis ikke så ofte — at idrett er en meget farlig fritidsbeskjeftigelse.

Det er ikke godt å karakterisere disse uttalelsene med nøyaktig det en tenker, de skulle forøvrig karakterisere seg selv.

Men det er en ting som disse idrettsfordømmere uten unntagelse alltid glemmer å fortelle om, og det er om idrettens store betydning for samfunnet og den enkelte. De vet aldri å kunne berette om bedre sunnhetstilstand takket være idretten. De kan ikke fortelle om det gode kameratskap og den gode forståelse idretten skaper blant menn og kvinner i alle land, og det er ganske naturlig. De har jo ikke den minste forutsetning for å kunne uttale seg om det.

Det er dette og meget mer som kan framheves av alle som har lært å måle idretten i dens virkelige verdi, og det er dette vi vil be alle usaklige kritikere å ha i vennlig erindring.

Det er ikke mange i idrettsbevegelsen som er blind for idrettens svakheter, og de vil vi alle som en gå inn for å utrydde sammen med saklig og positiv kritikk.

Karl Skifjell

debuterte på B-landslaget, søndag den 5. okt. Vi gratulerer ham på det hjerteligste. Ingen har fortjent det bedre enn ham, og vi håper på fortsatt engasjement som internasjonal spiller. Vi har tidligere hatt Aksel Fjeld, Frank Olsen og Leif Lindstad på dette laget, og dette var altså vår fjerde landslagsmann. Hans tidligere kamp mot Aston Villa var som vi husker på et prøvelandslag.

PORS og PORSERE!

Hvordan skal det gå med Pors — er det stadige omkved på Vestsia nu for tiden. Ikke minst er valgkomiteen i sterk tvil om hvordan det skal bære iveri med klubben vår. Interessen — Pors-gnisten er visst helt borte — vekk i alle grupper — unntatt ski-gruppa, da. Denne gruppe ser ut til å ha litt igjen ennå — i hvert fall i styret. Men er det ikke også fortær-

ende, når du hører på møter og ellers på torvet, og ikke minst i barber-sjappa, da er alle så farbasket enige om at nu må der gjøres noe. — tas et tak for foreningen vår. Ja vel, så langt er alt vel og bra. Men hvor er kritikeren som skal arbeide, når noe skal gjøres og der virkelig trengs hjelp?? Jo da, komme i stiv puss og se på — gå rundt og peke, helst med stokk, kappe, hatt og hansker — jo, det er hans jobb det. Gå der og kommandere — slik skal det gjøres der, og slik må det gjøres der. Det er enkelte svært flinke til. Være i spissen med alle arrangement, på de beste plassene høyst på tribunene under skirenn — ja det er grei jobb. Mens andre flyr bena av seg for at alt skal klaffe — kanskje hele uka før — kommer disse akkurat når det begynner. Det er vel ikke Pors-gnist det vel? Det minner for meget om en viss klubb i tidligere år, hvor alle skulle være de første, men hvor ingen ville gjøre noe. Nei, Pors'ere, det går ikke bra i lengden slik, og som et av de eldre aktive medlemmer uttalte: at det får heller ligge på bønn noen år, så må det vel rette seg.

Vi står foran generalforsamlingen, der skal velges styrer og komitéer i fleng.

Valgkomitéens arbeid er meget vanskelig, da ingen vil la seg velge, og dere kan ikke forlange at de samme folkene skal sitte år etter år i styre og stell.

Nei, til dere som blir foreslått: vær villig til å motta et verv, dere også. Valgkomiteen har sikkert diskutert og overveid saken grundig, og funnet ut at akkurat *du* passer til den jobben. Og et par ord til dere andre: — Kritikerne må heller litt tidligere opp om morgenen, om ikke akkurat i overals, så i hvert fall i knickers, det er mye ledigere, og jeg kan ikke nett-opp si: begynn å arbeide, for dere har da gjort noe før, når det trengtes. Lev ikke på minnene, men ta et tak dere også, så vil interessen bli mye større blant de 3—4—5 andre som må gå der søndag etter søndag. Det blir så tungvint for dem — da en nesten ikke ser noe igjen av det arbeid som blir gjort. Arbeid, som en med en

15—20 mann kunne gjort på noen timer, blir en gående med i månedsvis.

Og til dere aktive! Møt opp en gang i blant dere også! Det er for dere arbeidet blir gjort — det være seg på Stadion, i brakka eller skibakkene. La oss forsøke å opparbeide den gamle, gode Pors'and igjen som vi var så besatt av før, så gar det mye lettere, og det vil også bli mye billigere for klubben vår. Med hensyn til Stadion så kan vi vel si oss ferdig med den inntil isen blir lagt; men vi har to flotte bakker som skal gjøres i stand for sesongen, og der trengs det øyeblikkelig hjelp. Der arbeides det nu hver søndag fra kl. 10 form. til kl. 1—2 middag. Og der er nok å gjøre, samtidig som dere bare har godt av en deilig formiddagstur i frisk luft og herlige omgivelser.

Vel møtt!

Pors'er.

Er det sant

— at det finnes noen som ikke har levert oppgjør for solgte basarlotter? I så tilfelle bør det ruskes litt opp!

Et innlegg

i det flauet maset om å betale kontingenten til gruppene og avisa, har vi tatt imot dette fra et av medlemmene som ikke har oppgitt sitt navn til redaksjonen.

Vedkommende medlem oppfordrer oss til å offentliggjøre navnene i Pors-bladet i likhet med hva som gjøres i andre klubbaviser.

For at de sene betalere skal få en siste sjanse til å redde æren, unnlater vi dette.

— Men flaut er det å se listen over de som er blitt purret.

Tenke seg til at voksne mennesker ikke har mindre enn en eske tobakk å avse til Pors med en gang de blir forelagt regningen på medlemskortet. Så fattige er ingen av våre i dag.

Idrettsavisenes vanskelige økonomi:

En idrettsavis's være eller ikke være beror i meget stor grad på annonsene. Dersom disse svikter vil ikke en slik avis kunne bære seg økonomisk hvis da denne ikke har et meget stort opplag. Bare de største klubber vil være i stand til å holde et slikt organ gående, mens provinsklubbene som vanlig må innstille. Handelsstandsforeningene har allerede iverksatt en slik offensiv mot annonsering i idrettsavisene uten å reflektere syndelig over at en idrettsforenings medlemmer er deres egne kunder. Dette kan vi kun besvare med å gå virkelig alvorlig inn for å gjøre våre innkjøp i de forretninger som yter oss støtte.

Det er med oppriktig medfølelse vi ser at Sportsklubben 31's utmerkede organ på Notodden, ikke ser seg i stand til å fortsette, nettopp av disse grunner. Det siste nummer som reker over tre måneder gir grei beskjed om avvikling, og takker sine medlemmer og bidragsytere.

Faren henger snart også over våre hoder. Våre annonsører har bundet seg til årets utgang, og dermed begynner vanskelighetene for oss. Men det er ikke håpløst. Dersom det er hvert medlems oppriktige ønske å holde avisen gående, må han fra neste år av abonnere på den, og betale den.

Vi kan nemlig holde apparatet i sving med en stor lesekrets, riktignok uten noe overskudd, men det gir vi gjerne avkall på framfor å måtte likvidere. Vi har altså tid på oss til å ta våre forholdsregler. Tegn deg som abonnent, tegn nye abonnenter, og send oss deres navn og adresse. Det betyr meget for vår representasjon å ha en avis, men det kreves litt godvilje og tiltak av samtlige medlemmer. Dette er det faktiske forhold som ingen redaksjon alene kan forebygge, men med medlemmenes hjelp til å øke abonnenttallet, kan vi rolig fortsette med tro på vår egen eksistensberettigelse.

Harald Th.

Fotballregler.

Regel 17.

FRISPARK.

I tilfelle av en hvilken som helst overtredelse av reglene 6, 8, 10 eller i tilfelle av at en spiller blir utvist ifølge regel 13, skal et frispark gis motparten fra det sted hvor overtredelsen ble begått. I et hvert tilfelle av forsettlig overtredelse av regel 9 utenfor straffesparkfeltet eller av det angripende parti innenfor dette felt, skal frispark likeledes gis motparten fra det sted hvor overtredelsen ble begått.

Offisielle beslutninger:

Et frispark er et spark av ballen i hvilken som helst retning, men ballen må i det øyeblikk ligge rolig på bakken. Avspark. frispark eller straffespark må ikke tas, før dommeren har gitt signal hertil.

Tilfelle av hands, benkrok, trykking, sparking, holding av en motspiller og angrep på en motspiller bakfra, kan være slik at de må betraktes som

gjort uforsettlig, og det skal da ikke dømmes fri- eller straffespark.

STRAFFESPARK.

I tilfelle av forsettlig overtredelse av regel 9 av det forsvarende parti innenfor straffesparkfeltet, skal dommeren gi motparten et straffespark, som skal tas fra straffesparkmerket under iakttagelse av følgende bestemmelser: Alle spillere, unntatt den som tar straffesparket og motpartens målmann, skal være på spillebanen, men utenfor straffesparkfeltet og ikke nærmere straffesparkmerket enn 9,15 m. Motpartens målmann må stå på egen mållinje mellom målstengene inntil ballen er sparket. Ballen må sparkes framover, og er i spill når sparket er tatt. Mål kan gjøres direkte på straffespark. Den som tar straffesparket, må ikke sparke ballen igjen før den er sparket av en annen spiller. Hvis dette gjøres, eller hvis ballen ikke sparkes framover, skal motparten gis et frispark. Spilletiden skal, hvis det er nødvendig, forlenges, for at straffesparket kan tas. Domme-

ren skal unnlate å gi fri- eller straffespark i de tilfelle hvor han er sikker på at han ved å gjøre det, gir det parti som har forsett seg, en fordel. Hvis straffesparket resulterer i mål, skal dette ikke annulleres, selv om det forsvarende parti overtrer reglene.

Offisielle beslutninger:

Med ordet «stå» menes at målmannen ikke må flytte sine føtter før sparket er tatt. «

Hvis ballen ved straffespark spretter tilbake fra stengene og for annen gang blir sparket av den samme spiller, skal det dømmes frispark for motparten.

Et straffespark kan dømmes likegyldig hvor ballen befinner seg, forutsatt at den er i spill på det tidspunkt forseelsen blir begått.

I tilfelle av at ballen, når et straffespark er tatt etter utløpet av ordinær tid, berører målmannen før den passerer mellom stengene, er det mål.

Hvis en spiller forsettlig spenner ben for en motspiller, som er i offside-stilling innenfor straffesparkfeltet, men som ikke forsøker å sparke ballen eller legge hindringer i veien, skal det dømmes straffespark.

Hvis målmannen er ombyttet uten at dommeren er underrettet herom, og den nye målmann tar ballen med hendene innenfor sitt straffesparkfelt, skal det dømmes straffespark.

Når en forsvarsspiller blir utvist for å ha sparket eller slått en motspiller innenfor sitt eget straffesparkfelt, har dommeren rett til også å dømme straffespark.

Anvisning for spillerne:

Spillerne behøver ikke å stå bak ballen, men kan stå hvor som helst på banen, men utenfor straffesparkfeltet minst 9,15 m. fra ballen. Det er en uskikk å rope eller gjøre annen støy for å forstyrre målmannen eller den som sparker. Man bør opptre som korrekte spillere og behandle sine motspillere som sådanne. Spilleren må avvente dommerens signal før han tar straffesparket. Målmannen må ikke flytte seg fra sin stilling på mållinjen mellom målstengene, og heller ikke må en spiller løpe inn fra sin plass utenfor straffesparkfeltet

før ballen er sparket. Hvis dette gjøres, skal spilleren advares og i gjentakelsestilfelle utvises.

Sandnes, 25/10-47.

Porsere!

Gratulerer med høstens seriekamper. Det er hyggelig å være «Porsere» nå! Fordi om jeg er langt vekk for tida, så følger jeg nok med dere. Porsbladet som jeg får presis hver måned, er lest av alle guttene på brakken, som er veldig begeistret for det. Jeg har nå vært på utpost ved Grensefoss nå i 2 måneder, og en skal ikke bli i form av det, nei. På disse utpostene ligger det ca. 10 mann, som har sin del av grensa å passe på. Vi hadde en grenselinje på ca. 2.5 mil som skulle patruljeres. Det er all den mosjon jeg har fått. Men jeg håper at jeg skal komme i bedre form når jeg kommer hjem i mars 1948. Håper det blir en stiv konkurranse om plassen på laget, slik at hver mann må yte sitt aller beste for å holde på sin plass, for som dere vet, er det på den måten vårt lag kan bli sterkt og hevde seg i kampene. Vel møtt i mars 1948.

Hilsen

Thor Svenningsen.

Fra en TRIBUNESLITER.

Det er blitt sagt så mye vondt om oss trofaste tribunesliterer at jeg finner det på sin plass å rykke ut med et lite forsvar. .

Det å se god idrett er for meg noe av det flotteste jeg kan tenke meg. Jeg liker å se en god fotballkamp, jeg vantrives når det blir servert noe skitt, men en får jo ta den risken at en ikke får se like gode saker bestandig. Det er meg en fornøyelse å se et godt friidrettsstevne, en god håndballkamp, et skøyteløp eller hva som helst.

Og jeg har som tribunesliter en samvittighet så ren som gull. For det første støtter jeg idretten som jeg ikke kan få vurdert høyt nok, og for det andre synes jeg slett ikke det er så dårlig fritidsbeskjeftigelse å overvære et idrettsstevne. Men det er jo ganske klart at tribuneslitingen ikke

må overdrives. Skjønt jeg gjør nok det også, i følge kona ihvertfall!

—sen.

Alkohol.

Krigen skaper mest sorg av alt ondt i verden. Men som en god nr. 2 kommer kong Alkohols tyranni!

Alkohol i de forskjellige former er skyld i mye elendighet og sorg! En stor prosent av alle forbrytelser kan føres tilbake til alkoholmisbruk. Her i landet regner vi med at minst $\frac{2}{3}$ av alle bilulykker er skjedd under innflytelse av alkohol — og allikevel bruker nordmennene millioner av kroner hvert eneste år bare til kjøp av brennevin og viner! Hvis du til millionbeløpene legger tapet av nasjonalformue p.g.a. nedsatt arbeids-evne, ødeleggelse av sjansene for tusener av barn som kommer fra hjem hvor forsørgeren drikker, Statens utgifter til sinnssykehuser hvor mange av pasientene er blitt syke på grunn av alkoholmisbruk, til fengslene hvor så mange sitter p.g.a. det de gjorde under alkoholpåvirkning eller av begjær etter alkohol — så ser du litt av følgene av kong Alkohols tyranni! Tenk også på all sorgen hvor far kommer drukken hjem og piner mor og barn! Eller der hvor både mor og far drikker og ødelegger hjemmet og barna sine!

Alkohol gagnar ikke helsen heller! «Mindre mengder av den synes å gi opplivet stemning og større kraft. Men det som en tror er en økning av ens krefter, er i virkeligheten en lammelse av den fine reguleringsmekanismen som gjør at vi har selvkritikk og selvbeherskelse i dagliglivet! På grunn av den lammende virksomheten på hjernen, kommer det litt lenger ut i alkoholpåvirkningen en trang til plutselig uoverlagte handlinger. En taper herredømmet over seg selv, en kan gjøre ting som en aldri ville gjort om en var edru, og som en kan komme til å angre på hele livet! Alkoholmisbruk kan også føre til farlige sykdommer, nær sagt alle legemets organer kan bli forgiftet!»

Bakeri & Konditori

I. L. Dyraas

Telef. 237.

V. Porsgrunn.

Brød gir styrke. — Kaker gjør fest.

H. OLSEN

V. PORSGRUNN.

TELF. 188.

MANUFAKTUR — GARN
TRICOTASJE — KJOLER — KÅPER
Sengeutstyr — Herreekvipering.
ARBEIDSKLÆR.

Porsgrunn Samvirkeag

Avd. 1 — Telf. 229

Avd. 2 — Telf. 180.

M. M. IVERSEN

Etb. 1916.

— MØBELFORRETNING —

Snekker- tapetser- og malerverksted.

V. Porsgrunn.

Tlf. 508.

Stikk innom

«**Ekko**»

når det gjelder frukt- og tobakksvarer

Ukeblader — Pakke-ekspedisjon.
Telefonbox nr. 654.

Kr. Knudsen & Co.

DROGERI

FARVEHANDEL og

PARFYMERI

Telef. 571.

V. Porsgrunn.

Alt i sport —

— og sykler.

Abraham Aas A.s

Porsgrunn. — Telef. 413—844.

Frisk frukt
for familien
hele året:

Magne Johansen

Spesialforretning for frukt- og grønnsaker.
Tlf. 399, Porsgrunn.

Lokaler utleies til møter.

Porsgrunn Sjømannshjem

Et godt spisested.

Porsgrunns

Auto A.s

AUT. FORD-FORHANDLER

Porsgrunn.

C. Hugo Weber & Co

Telefon 155.

Elektrisk
utstyr og radio.

Moderne
radio-service.

H. Th. Hansens Eftf.

Appa

Tlf. 451.

Spesialforret. i Frukt og Tobakk

EN

„**Solid**”-sko

er alltid go'

Skotøymag. Solid A.s

Telefon 609.

Alt i trykksaker

Andreas Jacobsens

Boktrykkeri

Porsgrunn

Telef. 483

Skal De forandre eller bygge?

Henvend Dem til meg

Byggmester

Einar Ekeli

Telef. 70.

Heigt. 17.

Hj. Hermansens eflg.

Tlf. 284.

— ALT I KOLONIAL. —

Les sportssiden i

TA

Andr. Aasland

JERNVAREFORRETNING

— SPORTSARTIKLER —

Einar Halvorsen, Tørring 12
kur.

porsgrunn porselen

elektrisk brent

90 % norsk

Den Norske Creditbank



Aktiekapital og fond

kr. 35.900.000,00

FILIAL I PORSGRUNN

Alle deres bankforretninger kan
afføres hos oss.



O. Brørud

Kjøtt- og Pøseforretning
Øst og vest

Telefoner: 156 — 157 k — 257.



Velsmakende og
næringsrik.

Bjarne Gordon Wright

Porsgrunn.

Tlf. 498.

Aut. Rørleggerforretning

PORSGRUNN KINO



J. Fjeldvik

Telefon 152. — Porsgrunn.

Slepebåten «BJØRN» 150/175 IHK

Lektene — Lektetransport på kysten

Slepning og pumping — Isbryting.

Porsgrunns
Folkerestauranter A.s

